

## Zertifikat

Certificate

Registrier-Nr.

Registered No.

44 780 10 381257 020

Zeichen des Auftraggebers

Customer's reference

Name und Anschrift

des Auftraggebers

SSC-PQS

Auftragsdatum Date of order

07.04.2010

Aktenzeichen File reference

8000381257

DORMA GmbH & Co. KG Dorma Platz 1 58256 Ennepetal

s. oben / see above

Name and address of the customer

Prüfbericht Nr.

Test report no.

10 780 381257

ist berechtigt, das unten genannte Produkt mit dem abgebildeten Zeichen zu kennzeichnen



is authorized to provide the product mentioned below with the mark as illustrated

Manufacturing plant

Tested in accordance

Fertigungsstätte

Geprüft nach **DIN 18650-1** 

2010 DIN 18650-2 2010 EN ISO 13849-1 2008 **BGR 232** 2003 Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG mit

**DIN EN 60335-1** 

2007 in Verbindung mit DIN 18650-1 2010 1997

AutSchR Weitergehende Anforderungen aus dem Baurecht bleiben unberührt. Requirements of the building regulations are not affected by the certificate

Beschreibung des **Produktes** 

Automatische Schiebetüranlage mit Drehbeschlägen zum Einsatz in Rettungswegen.

Türflügel und Seitenteile sind in Fluchtrichtung schwenkbar Automatic sliding door with breakout function for use in escape routes.

Door leaves and side screens moveable in escape direction.

**DORMA SST** Türtyp Antrieb ES200 Profilsystem DORMA Ganz Glas G DORMA Rahmen Türflügelgewicht 100 kg 100 kg Anzahl Flügel 1 oder 2 1 oder 2

Bemerkung

Dieses Zertifkat verlängert das Zertifikat Nr.44 780 09 371105 This certificate extends certificate no. 44 780 09 371105

Remark

Description

of product

**TÜV NORD CERT GmbH** Zertifizierungsstelle für

**Produktsickerheit** 

Gültig bis/ Valid until: 18.03.2015

Hannover, 19.03.2010

Bitte beachten sie auch die umseitigen Hinweise

Please also pay attention to the information stated overleaf

Langemarckstr. 20 • 45141 Essen • Fon +49 (0)201 825 5120 • Fax +49 (0)201 825 3209 • Email: prodcert@tuev-nord.de

## Hinweise zum TÜV NORD- Zertifikat

Dieses TÜV NORD - Zertifikat gilt nur für die umseitig This TÜV NORD - certificate is applicable only to the firm bezeichnete Firma, das angegebene Produkt und die stated overleaf, the specified product, and the genannte Fertigungsstätte. Es kann nur von der Zertifizierungsstelle auf Dritte übertragen werden.

Das Recht zum Benutzen des umseitig abgebildeten The right to use the approval mark shown overleaf is Zeichens erstreckt sich nur auf solche Produkte, welche granted only for those products which are identical with mit dem erfolgreich geprüften Baumuster und den the prototype that has passed the test, the statements in Angaben im Prüfbericht oder den ergänzenden the test report and the supplementary agreements. Vereinbarungen übereinstimmen.

müssen jedem Produkt beigefügt werden.

Hersteller oder Importeur und eine Typenbezeichnung tragen, damit die Identität des geprüften Baumusters mit den serienmäßig in den Verkehr gebrachten Produkten brought on the market can be checked. festgestellt werden kann.

Prüfbestimmungen festgelegten oder von Zertifizierungsstelle geforderten ordnungsgemäß durchzuführen.

Für das TÜV NORD - Zertifikat gelten außer den vorge- In addition to the conditions stated above, all other des allgemeinen Vertrages. Es hat solange Gültigkeit, the TÜV NORD - Certificate. It will be valid as long as the wie die Regeln der Technik gelten, die der Prüfung zu rules of technology on which the test was based are valid, Bedingungen des allgemeinen Vertrages früher the General Agreement. zurückgezogen wird.

Dieses TÜV NORD - Zertifikat verliert seine Gültigkeit The TÜV NORD - Certificate will become invalid and shall zurückgegeben werden, falls es ungültig wird oder für has expired or revoked. ungültig erklärt wird.

## Hints to the TÜV NORD - Certificate

manufacturing plants stated. It can be transferred to third parties only by the certification body.

Notwendige Bedienungs- und Montageanweisungen Each product must be accompanied by the instructions which are necessary for its operation and installation. Jedes Produkt muss deutlich einen Hinweis auf den Each product must bear a distinct indication of the manufacturer or importer and a type designation so that the identity of the tested prototype with the series product

Der Inhaber des TÜV NORD - Zertifikates ist verpflichtet, The recipient of the TÜV NORD - Certificate shall die Fertigung der mit dem Zeichen versehenen Produkte currently supervise the manufacture of the products laufend auf Übereinstimmung mit den Prüfbestimmungen provided with the approval mark for compliance with the zu überwachen und insbesondere die in den test specifications and particularly shall properly conduct der the checks which are stated in the specifications or Kontrollprüfungen required by the test laboratory.

nannten Bedingungen auch alle übrigen Bestimmungen provisions of the General Agreement are applicable to Grunde gelegt worden sind, sofern es nicht auf Grund der unless it is revoked before pursuant to the provisions of

und muss unverzüglich der Zertifizierungsstelle be returned to the certification body without delay when it